

Zápis ze 14. jednání Rady České televize dne 21. 7. 2004

Přítomni: M. Badal, D. Dvořák, B. Fanta, H. Fibingerová, M. Horálek, Z. Hůlová, E. Kohák, L. Miler, J. Mrzena, J. Prokeš, A. Svobodová, J. Presl, P. Uhl a J. Voráč

Omluveni: J. Šilerová

Sekretariát Rady ČT - J. Kamicová, E. Hojerová

Předsedající: J. Mrzena

Hosté: J. Janeček, E. Vrtišková, L. Kozák, M. Švehla

Program jednání:

- *Zahájení, volba návrhové komise*
- *Plán čerpání rozpočtu ČT na 3. čtvrtletí 2004*
- *Výroční zpráva o hospodaření ČT v roce 2003*
- *Závěrečný účet ČT v r. 2003*
- *Výrok auditora*
- *Pořady ČT, koprodukce, náklady – plnění usnesení 129/09/04*
- *Zpráva o činnosti Dozorčí komise za 2. čtvrtletí 2004*
- *Podněty a stížnosti*
- *Různé*
- *Schválení usnesení, závěr*

1) Schválení programu jednání

Usnesení č. 198/14/04: Rada schválila program jednání v navrženém znění. (12:0:0)

2) Volba návrhové komise

Usnesení č. 199/14/04: Rada volí návrhovou komisi ve složení A. Svobodová a E. Kohák a pověřuje je ověřením tohoto zápisu. (12:0:0)

3) Plnění usnesení a kontrola zápisů

Usnesení č. 200/14/04: Rada bere na vědomí informace J. Mrzeny o plnění usnesení vyplývajících ze zápisů z jednání rady. (13:0:0)

4) Plán čerpání rozpočtu ČT na 3. čtvrtletí 2004

Usnesení č. 201/14/04: Rada se seznámila s plánem čerpání rozpočtu ČT na 3. čtvrtletí roku 2004 (bez vlivu změn účetní metody).

| | |
|---|------------------|
| A) Náklady | 1.173.240 tis Kč |
| z toho: | |
| osobní náklady (mzdy + zák. pojištění) | 262.593 tis Kč |
| odpisy | 91.973 tis Kč |
| výrobní úkol | 253.916 tis Kč |
| náklady režijní a obslužných útvarů | 564.756 tis Kč |
| B) Výnosy | 1.195.173 tis Kč |
| z toho: | |
| televizní poplatky | 720.100 tis Kč |
| reklama | 298.072 tis Kč |
| ostatní | 177.001 tis Kč |
| C) Investice | 88.544 tis Kč |
| D) Hospodářský výsledek (14:0:0) | 21.933 tis Kč |

Usnesení č. 202/14/04: Rada žádá GŘ, aby jí předložil návrh úpravy rozpočtu ČT na rok 2004 s promítnutím vlivu změny účetní metody a dopadů pozitivního vývoje hospodaření v 1. pololetí 2004. (14:0:0)

5) Výroční zpráva o hospodaření ČT v roce 2003

Usnesení č. 203/14/04: Rada po projednání souhlasí s předloženým návrhem struktury a základní osnovou Výroční zprávy o hospodaření ČT v roce 2003 dle přílohy č. 3. (14:0:0)

Usnesení č. 204/14/04: Rada konstatuje, že v souladu s ustanovením § 8a) odst. 10 zákona č. 483/1991 Sb., o ČT v platném znění obdržela od Dozorčí komise její rozbor hospodaření ČT (příloha č. 4). Rada požaduje, aby tento rozbor byl jako základní podklad zapracován do Výroční zprávy o hospodaření ČT v roce 2003. (14:0:0)

Usnesení č. 205/14/04: Rada žádá DK o zapracování kapitoly Hospodaření s nemovitým majetkem do svého materiálu Rozbor hospodaření ČT. (14:0:0)

6) Závěrečný účet ČT v r. 2003

Usnesení č. 206/14/04: Rada konstatuje, že rozpočet ČT na rok 2003 byl schválen takto:

výnosy celkem: 4 588 356 tis. Kč

náklady celkem: 4 588 356 tis. Kč

hospodářský výsledek: 0 tis. Kč

Rada po projednání bere na vědomí závěrečný účet ČT za rok 2003 takto:

- Skutečné výnosy celkem: 4.352.153 tis. Kč
- Skutečné náklady celkem: 4.481.973 tis. Kč
- Ztráta za rok 2003 ve výši: 129.820 tis. Kč
- Příděl do sociálního fondu ve výši: 15.812 tis. Kč
- Celková ztráta ve výši: 145.632 tis. Kč

Vypořádání hospodářského výsledku:

- Snížení kmenového jmění ve výši: 145.632 tis. Kč

Rada konstatuje, že v období 1992 – 1999 byla ze zlepšeného hospodářského výsledku financována modernizace výrobní základny s převodem prostředků v objemu 360,3 mil. Kč ve prospěch kmenového jmění, jehož celková hodnota po vypořádání hospodářského výsledku za rok 2003 je 2.599.636 tis. Kč. (13:0:1)

Usnesení č. 207/14/04: Rada dále konstatuje, že podrobná specifikace čerpání rozpočtu nákladů a plnění rozpočtu příjmů je uvedena v kapitole 3 a navazujících přílohách Výroční zprávy o hospodaření ČT v roce 2003 a v rozboru hospodaření ČT vypracovaném DK v souladu s § 8a) odst. 10 zákona č. 483/1991 Sb., o ČT v platném znění. (příloha č. 4 zápisu) (14:0:0)

7) Výrok auditora

Rada se k tomuto bodu vrátí na svém příštím jednání.

8) Pořady ČT, koprodukce, náklady – plnění usnesení 129/09/04

Usnesení č. 208/14/04: Rada ČT bere na vědomí materiál předložený Dozorčí komisí s vyčíslením externích a interních nákladů na formáty zavedené od 1.1. 2004. (14:0:0)

Usnesení č. 209/14/04: Rada žádá GŘ, aby v souvislosti s přípravou semináře, týkajícího se programového schématu ČT, předložil materiál, který popíše způsob výroby programů ČT. (14:0:0)

9) Zpráva o činnosti Dozorčí komise Rady ČT za 2. čtvrtletí 2004

Usnesení č. 210/14/04: Rada bere na vědomí Zprávu o činnosti Dozorčí komise Rady České televize za II. čtvrtletí 2004. (14:0:0)

10) Podněty a stížnosti

Usnesení č. 211/14/04: Rada bere na vědomí informace Z. Hůlové, J. Voráče a P. Uhlá a o stavu řešení stížností a podnětů k dnešnímu dni (viz příloha č. 1). (14:0:0)

Přehled došlé pošty – příloha č. 2.

Usnesení č. 212/14/04: Rada posoudila stížnost ředitelky Muzea romské kultury na pořad dílu Velkého vozu, vysílaného 17. května na ČT1, a shledala ji oprávněnou. V části týkající se Muzea romské kultury byla porušena zákonná zásada objektivit a vyváženosti tím, že ČT zařadila toto muzeum mezi instituce, které nehospondaří řádně s udělenými granty.

Rada vyslovuje nad touto chybou České televize politování. Vzhledem k problematickému pojetí celého dílu a dalším chybám tohoto pořadu žádá rada generálního ředitele, aby zajistil kvalitnější zpracování pořadů s romskou tematikou. Rada vítá, že i Česká televize se snažila své pochybení již napravit prostřednictvím pořadu Babylon, který se rovněž romské problematice věnuje. Generální ředitel České televize k tomu uvedl: „ *Cítí-li se stěžovatelka /.../ nadále poškozena, právě reportáž v Babylonu by jí měla být dostatečnou satisfakcí. Představila totiž jen muzeum samotné (nebyla součástí jiného tématu) a byla vysílána ve sledovanějším čase*“.

11) Různé

a) Předběžný program 15. jednání Rady, které se uskuteční 11. 8. 2004 od 13.00 hod v Cafě Restaurantu na Kavčích horách:

- Zahájení, kontrola zápisů...
- Výroční zpráva o hospodaření ČT v roce 2003 (J. Mrzena, M. Horálek, B. Fanta, L. Kozák, J. Janeček, F. Lambert)
- Výrok auditora (J. Mrzena, J. Janeček, F. Lambert a L. Kozák)
- Náklady ČT na volby do EP (J. Mrzena, J. Janeček)
- Údaje o vysílání ČT za 1. pololetí 2004 (J. Mrzena, J. Janeček)
- Hodnocení roční činnosti GŘ (J. Mrzena za laskavého přispění všech členů rady)
- RTV poplatky (Z. Hůlová, J. Prokeš)
- Podněty a stížnosti (P. Uhl, J. Voráč, Z. Hůlová)
- Různé
- Schválení usnesení a závěr

Ing. Jan Mrzena
předseda Rady ČT

Přílohy:

- 1) Stav řešení stížností a podnětů k dnešnímu dni
- 2) Přehled došlé pošty
- 3) Struktura a základní osnova Výroční zprávy o hospodaření ČT v roce 2003
- 4) Rozbor hospodaření ČT

Ověřovatelé zápisu: A. Svobodová a E. Kohák

Příloha č. 1

| Stav řešení stížností a podnětů ke dni 21. 7. 2004 | | | | | | |
|---|----------------|--------------|--|---|---|-------------------------|
| č.j. | Datum doručení | Jméno | Charakteristika | Předáno GŘ k vyjádření datum předání datum doručení | Způsob vyřízení Radou (charakteristika) | |
| Stížnosti na jednání Rady dne 21. 7. 2004 | | | | | | |
| 244 | 17.5.2004 | F. Zwyrtek | stížnost na "Události" | 2.6.2004 | 13.7.2004 | odpověď dle návrhu GŘ |
| 246 | 18.5.2004 | J. Sušický | stížnost na "Večerníky" z 6.4.04 | 2.6.2004 | 13.7.2004 | odpověď dle návrhu GŘ |
| 299 k č.j. 198 | 21.6.2004 | V. Hendrych | stížnost na nedodržování Kodexu ČT a žádost o informace-spoty k volbám do EP | | | odpověď dle návrhu rady |
| 300 | 21.6.2004 | K. Šimová | stížnost na otce K. Nováka | | | GŘ k vyřízení |
| 301 | 25.6.2004 | H. Pohanová | stížnost na osočení z korupčního jednání | | | žádost o upřesnění |
| 310 | 28.6.2004 | A. Bednář | databáze NESPI-DP | | | odpověď dle návrhu rady |
| 254 | 21.5.2004 | J. Horvátová | stížnost na "Velký vůz" ze 17.5.04 | 4.6.2004 | 17.6.2004 | |
| Stížnosti předané GŘ k vyjádření | | | | | | |
| 284 | 7.6.2004 | J. Galatík | stížnost na JM večerník z 26.5.04 | 1.7.2004 | | |
| 286 | 7.6.2004 | V. Kupec | stížnost na přímý přenos z výročí vylodění v Normandii | 1.7.2004 | | |
| 291 | 14.6.2004 | P. Dostál | stížnost na Večerník z 8.6.07 | 1.7.2004 | | |

Příloha č. 2**PŘEHLED DOŠLÉ POŠTY OD 30. 6. DO 21. 7. 2004**

| | | |
|----|---|---------------------|
| 1. | RRTV – na vědomí dopis J. Rubeše – zařazení pořadu do vhodného a odpovídajícího času + odpověď RRTV | č.j. 320 |
| 2. | Miroslav Hálek – reakce na odpověď č.j. 321 – „Události“ z 19.3.04 | č.j. 321 k č.j. 175 |
| 3. | Jan Horák – stížnost na diskriminaci sexuálních menšin | č.j. 322 |
| 4. | Petr Štěpánek – stížnost na pořad „Reportéři ČT“ z 12.7.04 | č.j. 323 |
| 5. | Zdena Hůlová – podnět k pořadu „Události“ z 24.6.04 | č.j. 326 |
| 6. | Miloš Ráb – reakce na vyřízení stížnosti č.j. 238 – pořad „Na větvi“ | č.j. 238 |
| 7. | Michaela Freiová – na vědomí stížnost na natáčení pořadu na tém „Jaké dopady může mít registrované partnerství na rodinu“ | č.j. 327 |

Příloha č. 3

Osnova Výroční zprávy o hospodaření České televize v roce 2003

Úvod

1. Činnost Rady České televize v roce 2003

- 1.1. Členové Rady České televize v roce 2003
- 1.2. Sekretariát Rady České televize
- 1.3. Jednání Rady České televize

2. Plnění základních úkolů České televize

- 2.1. Právní rámec působení České televize v roce 2003
- 2.2. Organizační řízení České televize a její změny v roce 2003
- 2.3. Služba České televize veřejnosti
- 2.4. Mezinárodní spolupráce

3. Komplexní informace o dosažených hospodářských výsledcích ČT za rok 2003

- 3.1. Souhrnný rozpočet
- 3.2. Výsledek hospodářské činnosti České televize
- 3.3. Plán investic
- 3.4. Závěrečný účet České televize za rok 2003
- 3.5. Schválení roční účetní uzávěrky auditorem

4. Výhled na následující období

- 4.1. Rozpočet České televize na rok 2004
- 4.2. Příprava rozpočtu na rok 2005

5. Restrukturalizace ČT, Program změn, zvýšení výnosů a snížení nákladů ČT

- 5.1. Restrukturalizace ČT
- 5.2. Programu změn, zvýšení výnosů a snížení nákladů ČT

Přílohy

Příloha č. 1

1. Účetní závěrka České televize za rok 2003

- 1.1. Rozvaha a výkaz zisků a ztrát k 31. 12. 2003 - Česká televize
- 1.2. Rozvaha a výkaz zisků a ztrát k 31. 12. 2003 - ČT v Praze
- 1.3. Rozvaha a výkaz zisků a ztrát k 31. 12. 2003 - TS Brno
- 1.4. Rozvaha a výkaz zisků a ztrát k 31. 12. 2003 - TS Ostrava

2. Příloha k účetní závěrce

- 2.1. Obecné údaje
 - 2.1.1. Všeobecné informace
 - 2.1.2. Vybrané údaje o zaměstnanosti
- 2.2. Informace o použitých účetních metodách v obecných zásadách a způsobech oceňování
 - 2.2.1. Obecné zásady
 - 2.2.2. Dlouhodobý hmotný a nehmotný majetek

- 2.2.3. Cenné papíry a dlouhodobý finanční majetek
- 2.2.4. Zásoby
- 2.2.5. Pohledávky
- 2.2.6. Přepočtení cizích měn
- 2.2.7. Televizní poplatky
- 2.2.8. Leasing
- 2.2.9. Daň z příjmů právnických osob
- 2.2.10. Nákup vysílacích práv (licencí)
- 2.2.11. Vlastní výroba pořadů
- 2.3. Doplňující informace k rozvaze a výkazu zisku a ztráty
 - 2.3.1. Dlouhodobý hmotný a nehmotný majetek k 31.12.2003
 - 2.3.2. Leasing
 - 2.3.3. Majetkové účasti
 - 2.3.4. Zásoby
 - 2.3.5. Pohledávky
 - 2.3.6. Vlastní jmění
 - 2.3.7. Vypořádání hospodářského výsledku za rok 2002
 - 2.3.8. Závazky
 - 2.3.9. Otevřené soudní spory směřující vůči České televizi
 - 2.3.10. Charitativní účty České televize
 - 2.3.11. Jištění záruk vystavených ČSOB
 - 2.3.12. Výsledky hospodaření České televize
 - 2.3.13. Významné události po datu účetní závěrky

Příloha č. 2

Zpráva auditora

Příloha č. 3

- 3.1. Struktura nákladů a výnosů podle činnosti za rok 2003
- 3.2. Plnění rozpočtu nákladů a výnosů za rok 2003 podle organizačních útvarů ČT
- 3.3. Plnění rozpočtu nákladů a výnosů v roce 2003 a porovnání s plněním v roce 2002
- 3.4. Vypořádání hospodářského výsledku roku 2003

Příloha č. 4

- 4.1. Organizační schéma v ČT v Praze
- 4.2. Organizační schéma v TS Brno
- 4.3. Organizační schéma v TS Ostrava
- 4.4. Počet zaměstnanců dle organizačních útvarů ČT v Praze
- 4.5. Počet zaměstnanců dle organizačních útvarů TS Brno
- 4.6. Počet zaměstnanců dle organizačních útvarů TS Ostrava

- 4.7. Stav a vývoj počtu evidovaných příjemců v roce 2003
- 4.8. Vývoj počtu evidovaných příjemců v letech 1996 - 2003
- 4.9. Poplatníci osvobození od televizních poplatků
- 4.10. Výnosy z televizních poplatků
- 4.11. Systém výběru televizních poplatků

Příloha č. 4

ROZBOR HOSPODAŘENÍ ČT ZA R. 2003 – PODKLADY PRO VÝROČNÍ ZPRÁVU O HOSPODAŘENÍ ČT

1. Rozpočet

Radě České televize ukládá zákon o České televizi povinnost schvalovat rozpočet a závěrečný účet a kontrolovat plnění rozpočtu České televize, schvalovat dlouhodobé plány programového, technického a ekonomického rozvoje a v součinnosti s DK sledovat účelnost a hospodárnost využívání finančních prostředků a majetku České televize.

Rozpočet České televize na rok 2003 byl po úpravách schválen Radou České televize dne 18.12.2002 jako vyrovnaný, tj. s nulovým hospodářským výsledkem.

2. Hospodářský výsledek

K výraznému propadu v plnění výnosů došlo zejména vlivem nesplnění předpokládaných výnosů z restrukturalizace a nesplnění plánovaných příjmů z reklamy. V nákladech došlo k jejich zvýšení neplánovanou výplatou remunerací. Naproti tomu bylo proti rozpočtu dosaženo snížení nákladů na výrobu pořadů a režijních nákladů zavedením úsporných opatření v průběhu roku.

Tyto vlivy se promítají do hospodářského výsledku, který byl za rok 2003 vykázán jako ztrátový ve výši 129,8 mil. Kč.

Rozpočet nákladů České televize po vyloučení nákladů představujících pořizovací hodnotu prodaných cenných papírů byl plněn na 97,9 % při úspoře ve výši 97,8 mil. Kč oproti rozpočtu. Celkové nižší čerpání ovlivňuje zejména výrazná úspora nákladů na služby ve výši 121,7 mil. Kč a na spotřebované nákupy ve výši 10,5 mil. Kč, přičemž plně pokrývá překročení osobních nákladů ovlivněné výplatou 2. části zimní remunerace roku 2002 a letní remunerace 2003 na základě závazku vyplývajícího z dodatků č. 1 a 3. ke Kolektivní smlouvě na období let 2003 až 2004 Krátkodobé části na rok 2003 včetně zákonného pojištění v celkové výši 61,1 mil. Kč mimo plán.

Nejvýraznějších úspor bylo dosaženo v nákladech na autorské honoráře, zejména za reprízové pořadů v důsledku omezování vysílání náročných pořadů v nočních časech spolu s exkluzivním vykupováním práv při výrobě, které byly nižší v úhrnu o 30,6 mil. Kč. Pozastavením projektů restrukturalizace a jejich přeměnou na program změn, zvyšování výnosů a snižování nákladů realizovaných ve vlastních kapacitách, nebyly použity plánované prostředky ve výši 34,0 mil. Kč. V souvislosti s nesplněním plánovaných výnosů za vysílání reklamy byly náklady na provizi spol. ARBO media nižší o 17,2 mil. Kč oproti rozpočtu. V nákladech na výrobu pořadů bylo i po provedené redukci rozpočtu v průběhu roku uspořeno dalších 21,9 mil. Kč. Rovněž daňové zatížení České televize nedosáhlo plánované úrovně a to na dani z příjmů právnických osob o 10,0 mil. Kč a DPH bez nároku na odpočet o 13,6 mil. Kč.

Ve srovnání s rokem 2002 byly náklady roku 2003 nižší o 476,9 mil. Kč, tj. o 9,6 %. Nižší čerpání oproti předcházejícímu roku se projevilo v oblasti výroby pořadů (- 295,1 mil. Kč) jednak v důsledku úsporných opatření, ale částečně i vlivem poklesu výroby programu o 2,9%, tj. o 204 hodin, kdy v roce 2002 se konaly sportovní akce mimořádného významu (ZOH, MS v kopané). Dále byla v roce 2002 zúčtována daňová povinnost na dani z příjmů právnických osob ve výši 184,3 mil. Kč představující předpis daně za běžný rok, ale i doměrky daní za minulá období. Plnění nákladů ovlivnil i neustálý pokles odpisů dlouhodobého majetku, který v roce 2003 oproti předchozímu období byl zaznamenán ve výši 57,7 mil. Kč a projevuje se zde omezení investic do obnovy výrobní základny.

Rozpočet výnosů České televize po vyloučení pořizovací hodnoty prodaných cenných papírů nebyl splněn o 227,6 mil. Kč, tj. o 5,0 %. Neplnění vzniklo zejména nadhodnocením výnosů za vysílání reklamy, které byly nižší o 211,5 mil. Kč částečně i v důsledku celkového vývoje na reklamním trhu, a to přes výrazné zlepšení sledovanosti pořadů ČT. Rovněž nereálné byly předpokládané výnosy z restrukturalizace, jejíž nesplnění zhoršuje výsledek hospodaření o 74,3 mil. Kč.

Televizní poplatky, které jsou hlavním zdrojem financování České televize vykazují neplnění oproti rozpočtu o 28,6 mil. Kč, jednak v důsledku nadhodnocení přínosů z restrukturalizace a jednak v návaznosti na soustavný pokles počtu evidovaných televizních přijímačů. Naproti tomu celkové plnění zlepšují nadplánované výnosy z ostatních aktivit České televize, zejména výnosy z prodeje práv (o 17,8 mil. Kč), výnosy z kompenzací (+ 16,8 mil. Kč), výnosy z prodeje dlouhodobého majetku (+ 13,8 mil. Kč) a výnosy za vysílání sponzorovaných pořadů (+ 10,2 mil. Kč).

Ve srovnání s rokem 2002 byly výnosy roku 2003 nižší o 207,9 mil. Kč, tj. o 4,6 %, což ovlivňuje zejména pokles výnosů z reklamy o 108,4 mil. Kč, výnosů z televizních poplatků o 35,3 mil. Kč a z prodeje služeb o 22,7 mil. Kč; čerpání zákonné rezervy na opravy dlouhodobého hmotného majetku zlepšilo plnění roku 2002 o 46,1 mil. Kč.

3. Plán investic

V roce 2003 bylo ve schváleném rozpočtu uvažováno s investičními výdaji ve výši 250 000 tis. Kč a investičními zdroji ve výši 250 000 tis. Kč. Do plánovaného objemu investičních výdajů v prováděcím plánu byly zahrnuty skluzy (nerealizované investice z plánu na rok 2002) a do investičních zdrojů prostředky ke krytí těchto skluzů.

| | |
|---|-----------------|
| Schválený plán investic na rok 2003 | 250 000 tis.Kč |
| skluzy z roku 2002 | 95 360 tis.Kč |
| úprava plánu investic v průběhu roku 2003 | - 9 907 tis. Kč |
| Upravený plán investic na rok 2003 | 335 453 tis.Kč |

Na pořízení investic bylo v roce 2003 vynaloženo 295 182 tis. Kč, což činí 88 % z plánovaného objemu. Plnění rozpočtu ovlivnilo rozhodnutí nového vedení České televize o omezení výdajů na pořizování investic za účelem zlepšení cash flow na základě přehodnocení plánu investic..

Na pořízení hmotných investic bylo v roce 2003 vynaloženo 224 719 tis. Kč, t.j. plnění na 86 % rozpočtu.

Nákup kusových investic byl realizován ve výši 98 518 tis. Kč, což činí 86 % rozpočtu. Nehmotné investice byly pořízeny v objemu 70 463 tis. Kč, tj. 97 % plánu.

Ve srovnání s rokem 2002 (plán 212 683 tis.Kč, skutečnost 122 490 tis.Kč), kdy byl podstatně snížen plán investic a bylo pozastaveno zahajování nových investičních akcí i nákup kusových investic, byl plán roku 2003 stanoven o 122 770 tis. Kč vyšší (index 158) a skutečné plnění je vyšší oproti pořízeným investicím v roce 2002 o 172 692 tis. Kč (index 241).

4. Schválení roční účetní závěrky auditorem

V současné době je projednáváno mezi vedením ČT a auditorskou společností konečné znění zprávy a výroku auditora.

Za DK Rady ČT
Ing. Ladislav Kozák